

TROIS DIAMANTS
 CHRYSLER Jeep DODGE RAM
 RAM 1500 2013 À partir de 19 995\$
 3035, chemin Gascon, Mascouche
 1 855 781-7944
 www.troisdiamantschrysler.com

Nous

LE CAHIER CULTUREL ET PATRIMOINE

Le mercredi 19 juin 2013 - 55^e année, n° 6

HONDA
 VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés
TERREBONNE
 1 877 365-5797



JEAN DES LIERRES Les reliures de l'âme

Dissident. Contestataire. Mais surtout, inventif. Jean Des Lierres exerce un art fascinant dont la seule limite demeure l'imagination. Et ce trait d'esprit, M. Des Lierres n'en est pas dépourvu. Son travail impressionne par son originalité et sa candeur. La Revue a rencontré cet homme, un résident de Terrebonne qui, à l'heure de la retraite, embrasse le méticuleux métier de relieur d'art.

Retraité de la Commission scolaire des Manoirs – qui a précédé l'actuelle Commission scolaire des Affluents –, Jean Des Lierres a bifurqué vers la massothérapie, puis la psychothérapie corporelle intégrée pour finalement s'investir dans la reliure. «J'ai eu la révélation que je n'avais pas d'énergie pour une autre carrière après cinq ans, et j'ai accepté la retraite», confie-t-il. L'homme se passionne pour cet art qui requiert un travail méticuleux lui permettant de canaliser son énergie et d'exploiter son imaginaire.

Un texte exclusif de Karine Limoges

Suite page B-3

**CONCOURS
 ÉPARGNEZ
 100 000\$**

À GAGNER: 100 000\$ EN ARGENT

Pour chaque tranche de 1 000\$ investie dans un produit d'épargne ou de placement Desjardins d'ici le 29 juin, vous obtenez une chance de gagner:

- 1 prix de 100 000\$ à raison de 10 000\$ par année pendant 10 ans
- 13 prix secondaires de 1 000\$*

Renseignez-vous auprès de votre conseiller Desjardins.

450 471-3735
 caisseterrebonne.com
 André Shatskoff, directeur général

SIÈGE SOCIAL
 801, boulevard des Seigneurs

CENTRES DE SERVICES
 2250, chemin Gascon
 1365, Grande-Allée
 1101, rang Saint-François

DESJARDINS ENTREPRISES –
 LES MOULINS
 115-1, montée Masson
 450 474-1186

Desjardins
 Caisse de Terrebonne

* Aucun achat requis. Du 14 avril au 29 juin 2013. Ouvert exclusivement aux membres d'une caisse Desjardins du Québec, d'une caisse populaire membre de La Fédération des caisses populaires de l'Ontario Inc, âgés de 18 ans ou plus en date du 14 avril 2013. Un prix secondaire par semaine sera tiré à compter du 2 mai jusqu'au 4 juillet parmi les personnes ayant investi au comptant dans les produits d'épargne ou de placement et un prix secondaire sera tiré par mois pour ceux ayant investi dans les produits d'épargne-projets périodique. Maximum de 500 chances. Les retraits d'un produit d'épargne ou de placement pendant la durée du concours peuvent réduire le nombre de chances. Règlement en caisse et à desjardins.com/epargnezgros.

LA CARAVANE
PRÉSENTE

Milly des Mille-Îles

Depuis toujours, et même un peu plus, la rivière des Mille-Îles est habitée par un monstre marin appelé Milly et qu'on surnomme « La Bêêête »... Tout le monde en parle comme d'un animal gigantesque, et même « énormissime », capable d'avaler un village tout entier en une seule bouchée! Toutefois, personne ne l'a jamais vue! Existe-t-elle vraiment? Est-ce une simple légende?

Monseigneur Capitaine de Pourchasse, un extravagant chasseur de monstres, est convaincu qu'elle est bien réelle. Depuis 400 ans, et même un peu plus, il sillonne la rivière avec son équipage afin de mettre le grappin sur le seul monstre marin ayant échappé à ses filets. Mais sait-il qu'il est lui-même une légende et qu'on le surnomme le Fantôme des Mille-Îles?

Assisterons-nous à un duel entre deux légendaires légendes?

Après avoir foncé vers les confins de la galaxie avec *Le Rastronaute* l'été dernier, *La Caravane* et le *Théâtre des Ventrebleus* explorent cette fois-ci le fond des eaux avec cette hilarante et rocambolesque aventure pour toute la famille.

Milly des Mille-Îles, un rendez-vous théâtral à ne pas rater!

| DATES | HEURES | LIEUX DE REPRÉSENTATION |
|------------|--------|---|
| 24 juin | 16 h | Île-des-Moulins - Boulevard des Braves et rue Saint-Pierre |
| 2 juillet | 19 h | Parc Arc-en-Ciel - 4480, rue des Fleurs |
| 3 juillet | 19 h | Parc de l'Étincelle - 2225, boulevard des Seigneurs |
| 10 juillet | 19 h | Parc Charles-Bruneau - 1731, rue Rochon |
| 15 juillet | 19 h | Parc André-Guérard - 3425, rue Camus |
| 17 juillet | 19 h | Parc Angora - 4125, rue d'Argenson |
| 24 juillet | 19 h | Parc école l'Orée des bois - 4960, rue Rodrigue |
| 27 juillet | 11 h | Île-des-Moulins - Boulevard des Braves et rue Saint-Pierre |
| 4 août | 11 h | Parc Les Berges Aristide-Laurier - 3060, chemin Saint-Charles |
| 10 août | 11 h | Parc des Vignobles - Avenue du Terroir |
| 17 août | 11 h | Parc Havre-du-Lac - Avenue des Roseaux (Nouveau lieu) |
| 18 août | 11 h | Parc du Boisé - 5801, rue du Condor |
| 24 août | 16 h | Parc Louis-Gilles-Ouimet - 295, rue Normand |

Information : 450 961-2001

www.ville.terrebonne.qc.ca

UNE PRODUCTION

 Terrebonne
Une histoire de vie

 Théâtre
des
Ventrebleus



EXCLUSIF

LA PUCE À
l'oreille AVECMARIE-PIER LABRECQUE
ET CLAUDE TREMBLAY

Le mari, la femme et ses amants

Depuis le 13 juin et jusqu'au 24 août, ils sont mari et femme sur la scène du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Marie-Pier Labrecque et Claude Tremblay se donnent en effet la réplique dans «La Puce à l'oreille» en tant qu'Antoinette et Étienne.



Pénélope Clermont

journaliste@larevue.qc.ca

Claude Tremblay a déjà l'habitude des étés de Terrebonne. Il a notamment passé celui de 2011 dans la peau de Francis, dans «La Cage aux folles». Pour Marie-Pier Labrecque, qui en est à une première présence dans une pièce d'été, l'expérience sera tout autre. «C'est mon premier théâtre d'été à vie. Ça fait 10 ans que je suis sortie de l'école de théâtre et je n'ai entendu que du bien de Terrebonne. Je me sens super privilégiée de commencer là», confie celle qui incarne une jeune cuisinière volage et libidineuse dans «La Puce à l'oreille». «Elle a un amant et elle aura aussi un autre homme. Elle ne réfléchit pas trop. Si elle voit un homme qui lui plaît, elle y va», dévoile la

comédienne qui a joué aux côtés d'Alain Zouvi dans «Le Dindon», une autre pièce de Georges Feydeau présentée au TNM en 2012. C'est d'ailleurs là que le metteur en scène et l'interprète d'Antoinette se sont rencontrés.

De son côté, Claude Tremblay joue le malheureux mari de la jeune femme volage, qui est aussi le valet de chambre de Chandebise. «Il est très fier de son métier. C'est le savant de la servitude! Il se considère chez lui. Il est le comme le chef des domestiques», déclare le comédien, qui ne croit pas que le public s'attachera à son personnage. «Il est très jaloux de sa femme. C'est le seul réel cocu de la pièce, même si tout le monde passe bien près de l'être», ajoute-t-il.

Habitué de jouer les valets, dont Arlequin dans des pièces de commedia dell'arte, Claude Tremblay doit travailler un aspect de son jeu qu'il ne met pas souvent de l'avant. «D'habitude, je joue les parasites vivants, la tache sur un beau tableau. Alain veut me stabiliser et me rendre très solide. C'est un défi. Je dois installer ma gestuelle. Je ne suis pas une queue de vœu», mentionne le principal intéressé.



Il s'agit d'un premier été au théâtre pour Marie-Pier Labrecque, et c'est à Terrebonne que le baptême a lieu. (Photo : François Brunelle)



Malheureusement pour lui, Claude Tremblay joue les cocus tout l'été au Théâtre du Vieux-Terrebonne. (Photo : François Brunelle)

En coulisse avec Claude Tremblay

Quel est votre moment favori dans la pièce?

Quand je tente de régler le compte de ma blonde. Je l'ai surprise avec un homme à l'hôtel, mais elle prétend le contraire, et elle est de mèche avec le concierge. C'est délicieux. Je perds la face et je pense avoir eu des visions. Je reconsidère mon état d'esprit et je me dis qu'il faudrait peut-être que j'aie voir le médecin.

Que pourriez-vous envier à votre personnage?

Son côté très sûr de lui. Il croit être un intouchable. Il a un côté «maître chez moi», mais il ne possède rien au fond.

Qui découvrez-vous sous un nouveau jour parmi la distribution?

C'est ma troisième production à Terrebonne, dont deux avec Benoît Brière. Dans «La Cage aux folles», je l'ai vu jouer Zaza pendant plus de 100 spectacles et chaque soir, ce n'était pas la même performance. Benoît arrive toujours à me surprendre par sa gestuelle, sa posture et sa démarche. Il arrive toujours à sortir des personnages qu'il a faits auparavant.

À part «La Puce à l'oreille», quels sont vos projets pour l'été?

Je serai en répétition pour la pièce «Pinocchio», du Théâtre Tout à trac, qu'on reprendra en anglais à l'automne.

En coulisse avec Marie-Pier Labrecque

Quel est votre moment favori dans la pièce?

J'aime bien les scènes avec Claude et Martin (Héroux) quand je me cache d'un pour aller avec l'autre. C'est bien le «fun» à faire.

Que pourriez-vous envier à votre personnage?

Son espèce d'esprit libre, en mettant la sexualité de côté. Elle assume tout. Elle n'a pas de regret ou de remords. Elle est une femme forte.

Qui découvrez-vous sous un nouveau jour parmi la distribution?

À part Alain et Carl Béchar, tout le monde est nouveau pour moi. Vraiment pour une jeune actrice, voir le registre de tous ces acteurs qui ont beaucoup de métier, c'est très inspirant. Ces sont des découvertes mur à mur.

À part «La Puce à l'oreille», quels sont vos projets pour l'été?

(Au moment de l'entrevue, Marie-Pier Labrecque jouait dans la pièce «(E)» au Théâtre d'Aujourd'hui. Elle parle donc de ce projet.) C'est un texte et une mise en scène de Dany Boudreault, qui est un acteur extraordinaire. C'est un coup de cœur, ce «show»! Après, les tournages recommenceront.

Pour vous procurer des billets pour «La Puce à l'oreille», qui sera présentée au Théâtre du Vieux-Terrebonne du 13 juin au 24 août, visitez le www.theatreduvieuxterrebonne.com ou composez le 450 492-4777.

SUITE DE LA PAGE B-1

Les reliures de l'âme

«Un ami m'a demandé de relier son album de mariage, raconte-t-il, se remémorant le déclic qu'il a eu pour cet art. J'ai utilisé le cuir de sa veste pour le faire.»

Jean Des Lierres se met dès lors à suivre l'atelier de reliure d'art La Tranchefile, enseignée par Odette Drapeau, qui a importé au Québec la technique ancestrale européenne. Il perfectionne ensuite ses acquis auprès de Josée Roberge, présidente de l'Association québécoise des relieurs et artistes du livre.

«Je ne me considère pas comme un vrai, prévient cependant Jean Des Lierres. Je m'attribue ce titre parce que j'en fais plus sérieusement depuis 10 ans, mais je m'incline devant leur art, leur savoir-faire.» Il déplore que la

pratique disparaisse progressivement – depuis que le Cégep de Rosemont n'offre plus le programme – tandis qu'en Europe, la formation a été institutionnalisée. Dorures, reliefs, motifs, la confection de la couverture du livre suit la créativité de son auteur.

«Chacun est une aventure»

L'un de ses coups de cœur, présenté lors d'une exposition des Amis de la reliure d'art du Canada (ARA) en 2005, se révèle le «Livre des origines». Rédigé par l'ethnologue André Ricard, le bouquin aborde l'initiation à la vie adulte d'un jeune Huron. «Presque chaque page a sa typographie, et le défi était de faire passer le fil au bon endroit», explique le relieur en montrant les pages où le texte s'inscrit

parfois au beau milieu de la page. Les fils qui constituent la reliure affichent quatre ou cinq couleurs différentes que l'on aperçoit dans la couture apparente du livre.

«Il n'y a pas de nœuds dans le fil, et c'est le même qui tourne de 35 pieds de long.» L'arrondissement n'étant pas encollée, elle sert de décor où s'accrochent plusieurs breloques, objets de culture huronne. Plume de perdrix, coquillages, dent de requin et écorce de bouleau. L'ingéniosité monte à son paroxysme lorsque l'on considère la tortue sur le dos de laquelle s'assoit le livre. «Les Hurons wendats conçoivent que le monde serait monté sur une tortue», explique l'artiste pour motiver son choix.

«Chacun est une aventure», croit

Jean Des Lierres en parlant de ses œuvres.

Plus récemment, le relieur a participé à l'exposition «Les escaliers de Québec» où il a présenté un livre relié... en escalier. Suspendues à une tringle, les pages reliées en hauteur les unes au-dessus des autres se tournent à l'aide d'un mécanisme, étage par étage, donnant une impression d'escalier. Et prochainement, Jean Des Lierres présentera un livre illustré de sa plume rendant hommage à André Prévost, compositeur québécois.

Avec son âme aventurière, Jean Des Lierres a pondé un poème de son cru faisant écho à la musique, et l'œuvre se scrutera au son d'un montage audio de l'instrumentiste. Ingénieux, dites-vous?

CULTUREL

SYMPOSIUM DE L'AAAVT

Une édition grandiose tout en couleurs

L'Association des Artistes en Arts Visuels de Terrebonne (AAAVT) était heureuse de tenir la troisième édition de son Symposium en arts visuels du 14 au 16 juin, à l'Île-des-Moulins de Terrebonne. L'événement avait pour but de faire rayonner davantage les arts visuels dans la région.

Vanessa Blouin

redaction@larevue.qc.ca

Fondée en novembre 2009, l'AAAVT regroupe des artistes peintres, sculpteurs et photographes de la région, qu'ils soient amateurs, semi-professionnels ou professionnels.

La mission de l'organisation est de faire voir les œuvres et les talents des membres à travers diverses expositions. Et l'événement qui fait le plus connaître l'AAAVT est sans aucun doute son fameux symposium annuel. Les deux premiers symposiums, en 2011 et 2012, ont d'ailleurs été deux fois lauréats du Gala du Griffon d'Or pour l'événement culturel de l'année à Terrebonne.

Des artistes de renom

Tout symposium qui se respecte a son artiste d'honneur. Ce troisième symposium de l'AAAVT était présenté par la gagnante de l'édition 2012, Caroline Dion (Car-Di).

Parmi les nombreux artistes exposants du week-end, Paul Desmarais, de Terre-

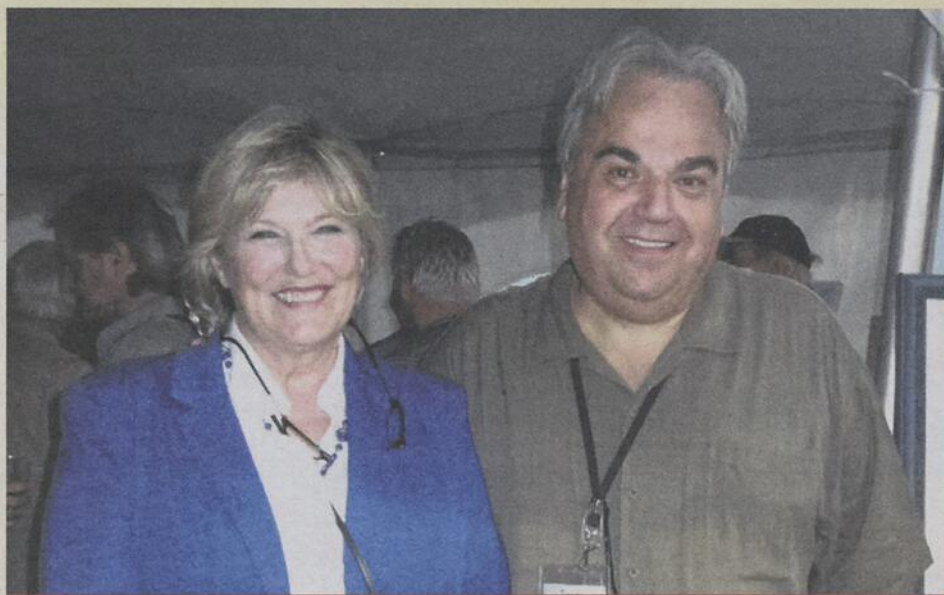
bonne, s'est aussi démarqué. En effet, Roland Lavallée, du IGA Extra Roland Lavallée, a choisi sa toile pour la faire tirer entre les exposants. «En plus d'être de la région, M. Desmarais a un talent unique et exceptionnel. C'est un plaisir pour moi de faire tirer son œuvre», a lancé M. Lavallée.

Divertissement pour tous

Sous le grand chapiteau La Revue, la foule assistait, le vendredi 14 juin, au vernissage. Louis-Philippe Traiteur s'est occupé de satisfaire les goûts culinaires les plus développés tandis que l'Orchestre symphonique de Terrebonne jouait ses plus grands succès.

En soirée, la chanteuse Josée Goulet en a fait fredonner plus d'un. L'artiste a elle aussi su attirer l'attention des convives. «Ça fourmille ici, les gens sont nombreux et apprécient le vernissage. Nous sommes fiers, le comité organisateur et moi, d'avoir rendu cette occasion possible», a noté Jean Cavalieri, président de l'AAAVT.

Notons que l'événement d'envergure, qui réunissait quelque 80 exposants, a été présenté sous la présidence d'honneur de Danielle Ouimet. «C'est un privilège que de rencontrer ces gens possédant tant de richesse, de créativité et dotés d'une grande sérénité. Cela donne toute sa force à la rencontre», a-t-elle soufflé. De nombreux collaborateurs ont aussi contribué à l'événement, notamment La Revue de Terrebonne, Mi-



La présidente d'honneur, Danielle Ouimet, était fière de se joindre à l'équipe de Jean Cavalieri, président de l'AAAVT, pour la troisième édition du symposium. (Photo : Vanessa Blouin)

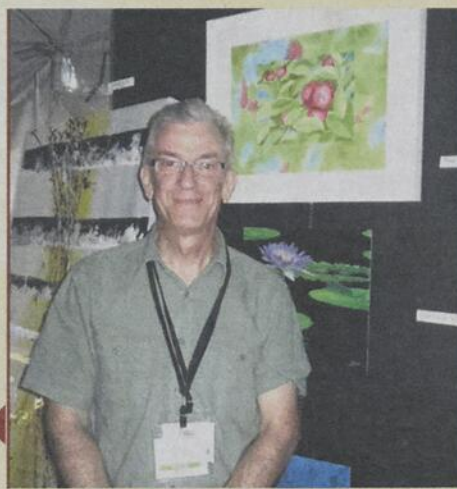


La Terrebonnoise Nathalie Godard était tout sourire lors de la présentation de sa toile. (Photo : Vanessa Blouin)

chaels, la Ville de Terrebonne, le député de Terrebonne, Mathieu Traversy, la députée de Terrebonne-Blainville, Charmaine Borg, la Brûlerie de la rivière, IGA Extra Roland Lavallée, le Club de Golf de Terrebonne, Louis Roche Grands Vins de France, Louis-Philippe Traiteur, Poppers, et le pub Le St-Patrick. Pour plus d'information : www.aaavt.org.

DIAPORAMA - ZONE MULTIMÉDIA
www.larevue.qc.ca

Paul Desmarais, de Terrebonne, a été choisi par Roland Lavallée, de IGA Extra, pour le tirage de la toile parmi les exposants. (Photo : Vanessa Blouin)



Festival de Musique amateur
Le 22 juin 2013, 18h30

Propulsé par :



Permis de boisson

Parc des loisirs de St-Liguori

Billets à l'entrée 7\$

Informations:

Alain Desmarais

Tél.: 450-754-2894

Cell.: 450-365-6084

Un montant sera versé à la fondation Belle Vie! J'appuie Dodo

Groupes participants à l'édition 2013

Main Take • Les 100 Noms • Sabrina • Toxedo • Lucienne

Merci à nos partenaires d'affaires



CLIMATISATION ET CHAUFFAGE Plus de 40 ans d'expérience

Vente et service

LGA SPÉCIAL LG

- Ventilation
- Climatisation
- Chauffage
- Thermopompe
- Échangeur d'air
- Remplacement de fournaise

Financement disponible

Fournaise électrique

Unités murales

Thermopompe

Garantie 10 ans sur les pièces et main d'œuvre

Dix ans de garantie

Panasonic Westinghouse SAMSUNG Whirlpool

Gibson Goodman THERMOLEC

climatisationlga@hotmail.com R.B.Q. 5581-8751-01

ENTREPRISE FAMILIALE **438 882-1582**

www.st-liguorienmusique.com

[CULTUREL]

FRANCESCA LO DICO

Le chapitre prend fin

Le 6 juin 2012, Francesca Lo Dico présentait «Cabonga : Pour l'éternité», le premier tome d'une série de trois romans écrits de sa plume et publiés chez Performance Édition. Le 22 juin, la jeune auteure de Terrebonne lancera le dernier tome, «Cabonga : L'anéantissement».



Pénélope Clermont

journaliste@larevue.qc.ca

Beaucoup d'encre a coulé depuis que Francesca Lo Dico a entamé l'écriture de son premier roman en 2010, qui allait être suivi de «Cabonga : Le réveil», le deuxième tome publié en octobre dernier. C'est maintenant avec un agréable sentiment d'accomplissement qu'elle procédera au lancement de sa plus récente création à la Chapelle du Collège Saint-Sacrement.

«C'est la plus belle expérience que j'ai vécue. C'est tout un accomplissement. Peu importe ce qu'il arrivera, j'ai quand même écrit trois livres. Je me suis découvert un talent et une passion et j'aimerais poursuivre là-dedans», souligne la principale intéressée, qui avoue avoir

déjà quelques idées en tête pour un éventuel projet.

Mais avant de sauter dans une autre aventure, elle raconte celle qu'elle vient de conclure. On se souviendra que dans le premier tome, Cassy avait fait la rencontre d'Oliver, un être sombre et mystérieux avec qui elle est tombée en amour lors d'un séjour à la pourvoirie Cabonga. Dans le deuxième volume, le personnage revient en ville et retombe sur l'homme qu'elle aimait, mais ce dernier ne se rappelle plus ce qui s'est passé entre elle et lui. Elle tentera donc de retrouver l'amour perdu. Pour ce qui est du troisième et dernier tome, l'histoire se transporte du côté de l'Europe, où les péripéties sont tout aussi grandes.

Après Cabonga, l'Europe

Pour écrire la série, la résidente de Terrebonne avait pris son inspiration dans un séjour qu'elle avait elle-même effectué à Cabonga. Dans la même veine, l'auteure s'est transportée en Europe pour ajouter de l'authenticité au troisième récit. «Je suis partie avec ma tante pour voir les lieux (à Paris et en Belgique entre autres). J'avais besoin de noms de rues ou d'hôtels», explique celle qui aura ensuite pris



Francesca Lo Dico présentant les deux premiers tomes de la trilogie «Cabonga», dont le dernier roman sortira le 22 juin. (Photo : Pénélope Clermont)

six mois pour écrire sa dernière œuvre.

Heureuse du projet qu'elle a mené à terme, la jeune femme de 22 ans se surprend elle-même du chemin qu'elle a parcouru depuis le moment où elle a composé ses premiers chapitres jusqu'à sa présence au Salon du livre de Québec en avril dernier. «Je ne suis pas une auteure connue. Je suis un bébé dans le domaine, mais à ma grande surprise, il y

a des gens qui sont venus me voir pour acheter mes livres et me les faire signer», évoque-t-elle, encore étonnée.

Francesca Lo Dico sera donc à la Chapelle du Collège Saint-Sacrement le 22 juin de 14 h à 15 h 30 pour lancer «Cabonga : L'anéantissement».

Pour plus d'information : www.performance-edition.com ou www.facebook.com/trilogiecabonga.



redaction@larevue.qc.ca

Liberté sauvage

FRANÇOIS-RÉNÉ DESPATIS-L'ÉCUYER

Identités

Les premiers mots sont des pas légers
La première touche, le premier mouvement
Que je voudrais sans bruit au monde
Et qui émergent du presque néant

Comme une fenêtre qui s'ouvre sur le matin frais
Après l'arrivée de nuit
Dans l'opacité
Dans l'uniformité du paysage
La perspective reportée à l'intérieur

Face à la mer
J'ai eu envie de me voir assis là
De voir celui qui regarde

Des gouttes perlent au bout de feuillages tropicaux
Et me font penser à l'éternité
Je n'ai pas d'explication

Je voudrais savoir qui je suis dans l'œil d'un oiseau
Dans le vent transparent

Une deuxième adresse pour mieux vous servir !

Beauté Lorika a une nouvelle adresse afin d'allier la beauté des mains à celle des cheveux et de la peau. En effet, Caroline Brunet, la propriétaire de Beauté Lorika et technicienne diplômée en pose d'ongles et manucure, s'est jointe à l'équipe de l'Académie Beauté Linda Robichaud, institut de beauté, coiffure et d'esthétique situé au 610, Montée Masson à Terrebonne où vous pourrez recevoir une gamme de soins d'une très grande qualité pour être belle cet été. Prenez rendez-vous dès maintenant et venez nous voir en grand nombre !

NOUVEAUTÉ
Carte
Fidélité
6^e soins
Gratuit

(valeur MAXIMALE 45 \$)

BEAUTÉ LORIKA 514 813-3695
ACADÉMIE BEAUTÉ LINDA ROBICHAUD 450 964-3064

ÎLE-DES-MOULINS
VIEUX-TERREBONNEVivez
l'histoire
autrement!Six pieds sous terre,
une crypte se raconte

28 juin 19 h à 20 h

Une façon bien particulière de « faire connaissance »
avec les principaux bâtisseurs de la ville.

En compagnie de Monsieur Claude Martel, historien régional de Lanaudière

ENTRÉE : 10 \$ | PLACES LIMITÉES | RÉSERVATION OBLIGATOIRE

450 471.0619 | iledesmoulins.com

-20%
résidents de
Terrebonne

En collaboration avec



Une présentation de



NE MANQUEZ PAS LE BATEAU



Ponton Bentley
Modèle 160 - 18pi

3614\$*
par semaine
*Taxes incluses

Moteur **Mercury** 9.9 EL, 4 temps

Les avantages

- Capacité 8 personnes
- Echelle, radio
- Instrumentation
- Largeur 102 po.
- Plancher vinyle
- Salle d'habillage
- Toit bimini
- Tubes 25 po.



Pêche STARCRAFT
MARINE
Modèle 168 Pro Troller - 16pi

PRIX SPÉCIAL
5995⁰⁰\$*

Les avantages

LARGEUR 81 po.

- Capacité 5 personnes
- Charge maximale 1250 lb
- 2 coffres de rangement
- 2 sièges
- Lumières
- Plancher en vinyle
- Pompe de cale
- Pompe de vivier
- Porte-verres
- Vivier



512, Boul. Adolphe-Chapleau, Bois-des-Filion
www.r-100sport.com • 450 621-7100

Date limite 24 août 2013 ou épuisement des stocks. Photos peuvent différer.

ACHETEZ DÈS MAINTENANT !

0%* D'INTÉRÊTS 36 MOIS
* sur approbation de crédit



A partir de 1499\$

Tracteur 17 CV avec tondeuse de 42po moteur Kohler

Tondeuse avec sac arrière
A partir de 299\$

*14,5CV tondeuse 34" hydrostatique

Tracteur à rayon de braquage nul
A partir de 2395\$

Rotoculteur 549\$

AVANT 902032
Moteur Subaru 6 cv monocycle
Entraînement à chaîne à rouleau
Dents renforcées de 30,5cm (12po) de diamètre
3 largeurs de sillon 30,5; 56 et 61 cm (12, 22, 24po)
Poignées pliables pour rangement facile.

Rotoculteur 899\$

ARRIÈRE 901028
Moteur Subaru 6 cv monocycle
Entraînement à chaîne en engrenage
Mécanisme d'activation des dents bidirectionnelles, dents 33cm (13po)
Largeur de sillon de 43cm (17po)
Profondeur de sillon de 16,5cm (6,5po)
Poignées ajustables

Fendeuse à bois

3 ANS GARANTIE

Pompe hydraulique à deux stages. Fonctionnement horizontal et vertical

| | | | |
|------------------|-----------------------------------|--------------|----------------|
| 27 tonnes 917001 | Moteur Subaru 169 cm ³ | Pompe 11 GPM | 1795\$* |
| 34 tonnes 917002 | Moteur Subaru 211 cm ³ | Pompe 13 GPM | 2195\$* |



512, ADOLPHE-CHAPLEAU, BOIS-DES-FILION
450 621-7100
www.r-100sport.com

Comparer les prix et le service
avec les grandes surfaces

SERVICE DE MISE AU POINT
• Tondeuses • Tracteurs • Souffleuses
Avec système de transport

* sur approbation de crédit photo à titre indicatif



redaction@larevue.qc.ca

Un brin d'histoire

 CLAUDE MARTEL

La fête nationale à Terrebonne en 1900

Ce n'est pas d'hier que nous célébrons la fête nationale à Terrebonne. Dès l'arrivée des premiers colons en Nouvelle-France, on souligne la fête du saint patron des Canadiens français : saint Jean-Baptiste. Depuis le 24 juin 1834, elle est célébrée annuellement comme fête nationale.

Fête nationale du Québec ou du Canada?

L'événement qui suit se déroule le lundi 2 juillet 1900, mais l'article du journal «La Presse» fait état des «fêtes patriotiques de la Saint-Jean-Baptiste». Serait-ce une erreur, d'autant plus que l'orateur invité est le député fédéral du comté de Terrebonne? On assisterait donc ici à une manifestation de la fête du Canada et non de la Saint-Jean-Baptiste. En poussant les recherches, on réalise rapidement que depuis 1879, le 1^{er} juillet est un jour férié à travers le Canada, alors que ce n'est qu'en 1925 que le Québec déclara férié le 24 juin. Toutefois, on observe aussi qu'il n'était pas dans les mœurs des Canadiens (français comme anglais) de célébrer collectivement la fête du Canada avant les années 1960. Peut-on en déduire qu'en l'absence de congé férié, le 24 juin, on avait décidé de célébrer la «Saint-Jean» lors du congé du 2 juillet? De plus, à l'époque, on se considère canadien-français sans trop d'égard à la province de résidence.

L'article du journal «La Presse»

Les festivités de la «Saint-Jean» avaient amené, dans le «coquet petit village de Terrebonne», près de 800 visiteurs de Montréal le lundi 2 juillet 1900. La nouvelle parue dans l'édition du 3 juillet, en première page, rien de moins, avec un titre sur trois colonnes. Le sous-titre indiquait qu'il y avait eu à Terrebonne, une procession, des chars allégoriques, des cérémonies religieuses et patriotiques, des amusements, discours, banquet et une séance dramatique. Voici d'ailleurs un résumé de ce texte dans le style «ampoulé» de l'époque.

«Terrebonne a royalement fêté la Saint-Jean-Baptiste hier. Le temps était délicieux partout dans ce verdoyant village et des arches de verdure, des drapeaux et des banderoles multicolores ajoutaient un attrait écla-



Défilé de la Saint-Jean-Baptiste dans une petite ville du Québec au début du XX^e siècle. (Source : canadiana.ca)

tant au décor enchanteur.

«Le train spécial de Montréal partit de la gare Viger⁽¹⁾ à 9 h 15, portait un contingent fort de 700 à 800 personnes qui furent reçues à la gare aux sons de la fanfare Saint-Louis de Terrebonne admirablement entraînée et dirigée presque militairement.

«Une procession de chars allégoriques eut lieu à travers les rues de la ville. Un des chars représentait une cabane en bois debout avec un vieil habitant filant du chanvre à l'intérieur. Les tailleurs de pierre avaient deux jolis chars illustrant leur dur métier. Les boulangers étaient représentés par MM. Joachim Chapeau, Dominique Gauthier et Emery Poirier. La maison Moody⁽²⁾, si bien connue dans tout le Canada, avait une magnifique lieuse-moissonneuse fonctionnant sur un chariot.

«M. J.-Napoléon Gauvreau exposait des bicyclettes et des souliers groupés fort ingénieusement sur un char. Deux petits enfants, fils de MM. Sanscartier et de Bellefeuille, étaient habillés en petit Saint-Jean-Baptiste. On a trouvé très original le char de sauvages fourni par les citoyens de Saint-François.

«À l'église, une grande messe fut célébrée par M. le curé Piché. Le sermon fut prononcé par le Révérend Père La-

lande, S.J. Un chœur formé de 40 voix des chantres de la paroisse et de ceux du Gesù de Montréal fournit le chant.

Il y eut des courses en bicyclette, de 100 verges à pied pour les différents corps de la ville. L'affluence sur le terrain a été estimée à près de 3 000 personnes. Un des incidents de la fête : un des coureurs ayant perdu un billet de banque de 4 \$, sommation fut faite par le mégaphone et l'argent fut remis au coureur.

Aussitôt après la course, l'orateur du jour, M. le député Léon-Adolphe Chauvin⁽³⁾, prononça une vibrante et patriotique allocution. Salut au vétéran des vétérans, au fondateur de notre ville, au Sieur Louis Lepage, premier seigneur et premier curé de Terrebonne, et salut à ses dignes continuateurs dans notre église et paroisse de Terrebonne, depuis le plus ancien missionnaire jusqu'aux Saint-Germain, Porlier, Théberge et Gratton⁽⁴⁾.

«M. Chauvin continua : Terrebonne, paroisse modèle où se conservent encore dans toute leur fraîcheur les bonnes traditions des vieux temps et la foi robuste de nos ancêtres. Ceux qui la baptisèrent du nom de Terrebonne eurent une heureuse idée que le temps a pleinement justifiée car Terrebonne fournit à la patrie des hommes remarquables et à la reli-

gion des prêtres distingués.

Le soir un grand banquet réunissait plusieurs centaines de personnes à l'hôtel Bernardin. La table d'honneur était présidée par le maire Wenceslas Joubert. Durant la journée les excursionnistes visitèrent le village, les moulins si bien situés, la digue, les îles et tous s'en retournèrent enchantés de leur voyage.»

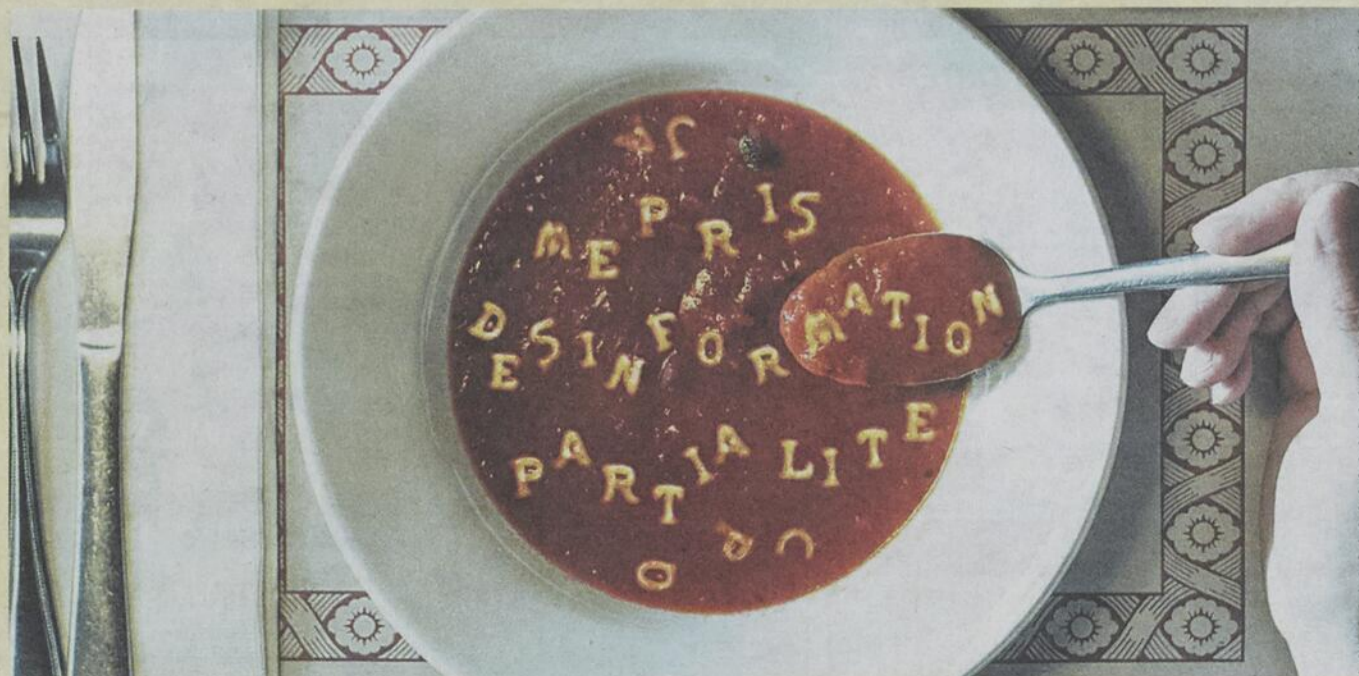
1 Cette gare dessert la plupart des trains du Canadien Pacifique dont la clientèle est majoritairement francophone. Elle était située sur la rue Berri, coin Saint-Antoine à Montréal.

2 La manufacture de Matthew Moody and Sons de Terrebonne est alors une importante entreprise de machineries agricoles distribuées à travers l'Amérique du Nord.

3 L.-A. Chauvin (1861-1904). Natif de Terrebonne, avocat, élu député fédéral conservateur en 1896, défait en 1900 par le libéral Raymond Préfontaine.

4 Anciens curés de Terrebonne de 1818 à 1871.

Sources : Journal La Revue, article paru le 23 juin 1966 et fonds de recherche de l'auteur sur Terrebonne.



N'avez pas n'importe quoi.

L'information de qualité, c'est un droit. Si vous jugez qu'elle est mal servie, avisez-nous à conseildepresse.qc.ca

Conseil de presse
du Québec

À PRIX ÉGAL ACHETONS LOCAL! ^{MC}

25 en prix

Les maillots SHAN à travers le monde

Depuis sa création il y a plus de 25 ans, l'entreprise de maillots de bain SHAN se distingue internationalement pour l'exceptionnelle qualité de ses produits. En effet, sa fondatrice et designer Chantal Levesque se dit préoccupée par la signature unique et créative de la maison, SHAN n'a jamais cessé d'innover et fait aujourd'hui compétition sur le marché mondial.

Christophe Scott

redaction@larevue.qc.ca

La perfection de ses coupes et la délicatesse de ses modèles ont, entre autres, valu à SHAN une distinction d'ampleur à Paris, l'entreprise ayant remporté le prix de Créateur de l'année en 2011, au salon international Mode City le 9 juillet.

Œuvrant dans les maillots de luxe tant pour femmes que pour hommes, SHAN se démarque pour ses designs et ses imprimés audacieux.

Selon les chiffres d'affaires, la femme représente 50 % de son marché, le prêt-à-porter balnéaire, 30 %, et l'homme, 10 %. Les accessoires représentent les 10 % restants.

Tous ses maillots de bain sont conçus à Laval, où se trouve le siège social de l'entreprise.

Cela n'empêche pas SHAN d'être distribuée dans près de 500 prestigieux points de vente répartis dans plus de 25 pays différents tels que la France et l'Espagne, en plus des trois boutiques en propre à Laval, Montréal et Toronto ainsi que deux franchises à Saint-Sauveur et Miami. La marque est aussi distribuée dans des magasins de renom comme Saks Fifth Avenue et Harrods.

Plus récemment, SHAN a rem-



Chez SHAN, une large partie du travail est encore effectuée à la main par des couturières d'expérience, ce qui a largement contribué à la notoriété internationale et à la qualité exceptionnelle des produits de l'entreprise.

porté le prix Exportation et développement des marchés internationaux aux Mercuriades 2012, soit le plus prestigieux concours d'affaires au Québec qui est tenu chaque année par la Fédération des chambres de commerce du Québec.

Le succès de SHAN n'est que peu surprenant lorsqu'on considère la qualité supérieure de l'ensemble de ses produits. Entièrement façonnés au Québec, les produits SHAN

comprennent également des tenues balnéaires, des articles de lingerie et des accessoires de luxe, en plus des maillots de bain.

Peu d'entreprises peuvent se vanter d'avoir maintenu le cap malgré les nombreuses récessions et l'exode de la confection vers l'Asie, mais SHAN n'en a pas été affectée, l'entreprise demeurant inlassablement au sommet de la mode québécoise.



SHAN



Comment participer

Chaque semaine, et ce, à 15 reprises durant la période du concours (du 5 juin au 27 septembre 2013), passez voir les marchands participants à proximité de chez vous afin de compléter et de déposer le coupon dans la boîte officielle, ou utilisez le coupon de participation qui apparaîtra dans une des pages du journal La Revue et faites-le parvenir à :
Journal La Revue - Concours 55 ans,
231, rue Sainte-Marie, Terrebonne
(Québec), J6W 3E4. Bonne chance!

POUR UN EFFET DISTINCTIF...
Depuis plus de 25 ans à votre service
O'TERU
Division de Wolsley Canada
1075, chemin du Coteau, Terrebonne 450 471-1994

Frederic
4615, montée Gagnon (route 335 Nord), Terrebonne (Quartier 28 de la 640)
Tél.: 450-434-6653 sans frais; 1-877-433-1014
tout sur www.campeurfrederic.com

DÉCORATRICE SUR PLACE DÉJÀ 35 ANS D'EXPÉRIENCE
DRAPERIES
450 471-9748
DRAPERIES D. LEMIEUX
935, ST-MICHEL TERREBONNE

Tandem
780, boulevard des Seigneurs, Terrebonne
450-471-8606

TROIS DIAMANTS
Jeep DODGE
3035-3055, ch. Gascon Mascouche
1 855 781-7944
www.troisdiamantschrysler.com

EPR
SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS
Christian Pimparé, CPA auditeur, CGA Associé
EPR inc. 3300, boul. des Entreprises, Terrebonne
Tél: 450-477-0377 #1225
Télécopieur: 450-477-4023
www.epqquebec.com christian.pimpare@epqquebec.com
Un membre indépendant du Groupe EPR Canada inc.

annse
COIFFURE
Bienvenue! Homme - Femme - Enfant
• Coiffeuses • Barbière • Pose d'ongles • Massage
Aussi ouvert le lundi!
450 417-4995
6160, Rodrigue, Terrebonne (Secteur La Plaine)

Climco
Climatisation & chauffage
OUVERT AU PUBLIC
1044, rue Nationale, Terrebonne
T.: 450.471.8383 • WWW.CLIMCO.CA

L'AUBAINERIE
ICI ET MAINTENANT
161, montée Masson, Mascouche 450 474-3315

F. FARHAT
LUNETTERIE
Options d'ordonnances
1250, boul. Moody
Terrebonne 450 471-7811
farhat.com / Prenez rendez-vous en ligne

LE SIEUR
Billard
Tous les vendredis
KARAOKÉ à partir de 22 h
1341, Grande Allée, Terrebonne
BillardLeSieur.com 450 492-8888

MAISON DU CADEAU ESOTÉRIQUE
Mille et une pierres
Une énergie de paix et d'amour!
• 15 années dans le Vieux-Terrebonne
• 40 ans d'expérience dans le domaine
197 rue Saint-André (coin St-François-Xavier) 450 961-0011

TRATTORIA DI MIKES
450 961-3030
1115, boul. des Seigneurs TERREBONNE
SINCE/DEPUIS 1997

LES GOUTTIÈRES BERNIER
RÉSIDENTIELLE & COMMERCIALE
514 622-3447
Travail unique, installation minutieuse et consciencieuse
RBQ: 5595-9167-01

SERRURIER MODERNE LÉE
2127, chemin GASCON TERREBONNE
COMMERCIAL • RESIDENTIEL • INDUSTRIEL
450 471-6647
medeco

viacapitale
DISTINCTION
C'est vendu, garanti!
Via Capitale Distinction
Agence immobilière
2295, chemin Gascon, Terrebonne (Québec) J6X 4H3
450.471.3181
www.viacapitaledistinction.com
www.centris.ca

Produits ménagers et corporels biodégradables
Idéal pour le chalet, le plein air et la maison!
Un Monde à Vie
MONDEAVIE.CA 450 474-5078
1075, M^{lle} Masson, Mascouche (Pris de ch. Ste-Marie)

PIECES AUTO FRANCOIS
Téléphone : 450 471-4101
90, rue Chapleau Terrebonne Qc J6W 2T1
Serge Péladeau
www.piecesautosfrancois.com

RE/MAX
DES MILLE-ÎLES INC.
Agence immobilière
450 471-5503
www.remax-quebec.com facebook.com/remaxdesmilleiles

Pour notre **SOURIRE**, c'est
CliniDentaire
1487 boul. Grande-Allée
Terrebonne (Québec) J6W 6J2
450 961-DENT (3368)

À PRIX ÉGAL
ACHETONS LOCAL!

8000\$ en prix à gagner

Journal
la **55** ans
Revue



Courez la chance de remporter 25 800\$ essentiellement de produits du Québec. Tirage le vendredi 27 septembre 2013 à 15 h. Un seul gagnant. Détails et règlements disponibles au journal La Revue.

Concours 25 800\$ en prix

Nom _____
Adresse _____
Téléphone _____

Tirage 27 septembre 2013 à 15 h
Détails et règlements disponibles au journal



Prestige
Piscines et Patios
2009, autoroute 440 Ouest, Laval
(Entré le boul. Le Corbusier et l'autoroute 15)
450 973-8444

Familiprix
Jean-François Lafrance
5661, boul. Laurier
La Plaine 450 477-8444

ARMOIRES Senecal
Une cuisine à votre image!
3327, de la Pinière, Terrebonne 450 918-4158

ANIMALERIE BOUTTE-TOUT
Centre de nutrition et d'accessories pour animaux
• Vente chiens, chats, oiseaux, poissons, reptiles, rongeurs, etc.
• 32 marques de nourriture pour chien et chat
• Plus de 100 fournisseurs
• La plus grande variété d'accessoires de notre région
• Meilleures prix, les animaux
905, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 961-4999

MATELAS BOURCK
MAÎTRE MATELASSIER depuis 1980
450 471-8929
733, boul. des Seigneurs, Terrebonne
www.matelasbourck.com
Voisin de la cuisine populaire

ROYAL LEPAGE 100 ANS DEPUIS 1913
Des Moulins, agence immobilière
272, montée Masson, Mascouche
www.royallepage.moulins.com
450 474-4005

Libre service Maurice Turcotte Inc.
Ultramart
1562, ch. Gascon, Terrebonne
450 471-6860

TIGRE GÉANT
416, montée Masson, Mascouche

BOTANIX PÉPINIÈRE LAPOINTE
970, av. Châteaubriant, Mascouche
Annuelles • Vivaces
Arbres • Arbustes • Conifères
Tout pour l'aménagement paysager
450.474.1680

PHARMAPRIX
Julie Doucet
805, montée Masson, Mascouche
450 474-8896

FOYER DESIGN
Poêle
Foyer
Cheminée
Bois
Gaz
P.B.C.
803 C, boul. Curé-Labelle, Blainville
450 979-6650 • www.foyerdesign.ca

PISCINES, SPAS ET GAZEBOS
AQUA Soleil
5641, BOUL. LAURIER, TERREBONNE, (EX-CENTRE LA PLAINES)
450 477-8102
Financement disponible

TERREBONNE
2370, ch. GASCON (angle 680)
450 964-4419
MASCOUCHE
940, Mée, Masson (coin des Ancêtres)
450 966-4419

nettoyeur eco
1025, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 961-9819

LEEROC.com
Pavés - Briques - Pierres
490, rue Sicard, Mascouche (parc industriel, accès Avenue de la Gare)
450 474-7888

Sutton
1615, chemin Gascon, Terrebonne
2757, boul. Ste-Marie, Mascouche
894, 12^e avenue, St-Lin
1135, rang St-François, Terrebonne Ouest
450 964-0333
www.suttonquebec.com

NISSAN
50, MONTÉE MASSON, MASCOUCHE
450 474-0578
grenier Nissan.com
GRENIER NISSAN, LE PLUS GÉNÉREUX DES NISSAN.

Belmont DÉCORATION PEINTURE
HEURES D'OUVERTURE
L-M-M 7H30 À 17H30 J-V 7H30 À 21H00 S 9H00 À 17H00 D 12H00 À 16H00
984, BOUL. MOODY, TERREBONNE (COIN DES SEIGNEURS)
450 471-1156
www.belmontdeco.ca

Jean Coutu
On trouve de tout... même un ami
3131, boul. Mascouche, Mascouche (près boul. Ste-Marie) 450 474-6171
185, montée Masson, Mascouche (près Ronan) 450 474-7446
OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS

MINI CARRIÈRE
Entreprise Guy Bélanger
1892, ch. St-Henri, Mascouche
450 474-0392

Provincial Informatique
OPÈRE PAR BYTTE-MOBILE INC.
Service sur la route
Terrebonne 1672, chemin Gascon 450 961-3280
La Plaine 5333, boul. Laurier 450 417-3157

BOUTIQUE KONRY
OUVERT 7 jours sur 7
450 474-2762
2995, Ste-Marie, Mascouche

SAVEURS UNIES
ÉPICERIE FINE
CHANTAL HEROUX Propriétaire
Tél.: 450 964-0000
547, boul. des Seigneurs, Terrebonne, Qc. J6W 1T5
saveursunies@hotmail.com
facebook: saveurs.unies

Ben & Florentine
DÉJEUNER • DINER
584, montée Masson, Mascouche, J7K 2L5
450 474-8000

ACADEMIE BEAUTE
Linda Robichaud
Institut Beauté Coiffure & Esthétique
CENTRE DE FORMATION
www.academiebeaute.ca
610, montée Masson, Terrebonne
450 964-3064

Le Vieux Terrebonne
Nouveau décor, plus grande cuisine, même bon goût
Licence complète - Livraison gratuite
450 471-5322 • 450 471-5325
Heures de livraison: Dimanche au jeudi 11 h à 12h30 Vendredi - samedi 11 h à 2 h

IS@ Services conseils 3@
Danielle Bruneau
• Comptabilité • Gestion
• Impôt de succession
• Tenue de livre
• Paie
• TPS et TVQ
703, rue St-Pierre, Terrebonne
450 471-9875

STUDIO DE DANSE 360°
Isabelle Bélanger
514 984-0666
ENFANTS ADOS ADULTES
studio360@videotron.ca
200, rue St-Joseph, 101, St-Joseph

Tapis O. Bélec inc.
1336, montée Masson, Terrebonne 450 964-7882
décosurfaces.com

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE
Gilles Dupuis c.h.a.
Courtier immobilier hypothécaire
Cell: 514 757-2265
dupuisgilles@videotron.ca
2296, chemin Gascon, Terrebonne
475, mée Masson, Mascouche

J&V Centre de santé Holiste
Passage sur table, en spa, en Clinique, en entreprise ou chez vous
450 474-0155

L'ENTREPOT EN FOLIE
POUR TOUT DÉCOUVRIR!
1465, montée Major Terrebonne (secteur La Plaine)
1072, St-Isidore St-Lin-Laurentides

MIDES
PHOTOCOPIEURS • FAX • IMPRIMANTES
INFORMATIQUES • RÉSEAUX
1092, rue Lévis, Local 04
Appelez-nous maintenant
450 471-9941

Familiprix
KARINE CROTEAU
1299, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 471-1221

DE TOUT POUR VOTRE ASPIRATEUR
ASPIRATEUR 2000 plus
SPECIALISTE DE L'ASPIRATEUR DEPUIS PLUS DE 30 ANS
GABRIEL TERREBONNE
1185, Boul. Moody
450-492-1254
www.aspirateur2000plus.com

PRIX ÉGAL
METONS
LOCAL!

CULTUREL

ÉTANG DU GRAND-COTEAU

Le parc enveloppé de mélodies

La programmation des Mélodies de l'étang, une série de concerts extérieurs se déroulant en plein air au parc du Grand-Coteau, a été dévoilée au grand pavillon du parc le 13 juin. Organisés par la Société de développement et d'animation de Mascouche (SODAM), les concerts se tiendront tous les dimanches matins dès 11 h.

Christophe Scott

redaction@larevue.qc.ca

Pour la troisième édition consécutive, l'agora du parc sera enveloppée des musiques d'artistes locaux entre les 7 et 28 juillet. Au menu, le Quatuor Un de ces quatre, qui est composé de deux jeunes chanteuses et de deux jeunes chanteurs, ouvrira le bal avec une prestation entièrement a cappella.

Josée Goulet offrira le deuxième spectacle, soit celui du 14 juillet. Auteure-compositrice-interprète œuvrant dans le domaine du jazz, cette dernière a passé plus d'un an à monter le spectacle «Besoin d'espace», dont elle revisitera des extraits sur scène.

Présente lors du dévoilement de la programmation, Josée Goulet a d'ailleurs interprété deux pièces qui pourront être entendues lors de sa prestation. «C'est intéressant de pouvoir livrer sur scène le fruit d'une longue année d'écriture, a-t-elle exprimé. Le spectacle contiendra beaucoup d'harmonies, ce qui rend la musique très envelop-



De gauche à droite : Alex Bonneau, guitariste, Denise Paquette, mairesse de Mascouche, Chantal Filion, directrice du Service de la culture et de la vie communautaire, Élise Lafortune, régisseuse culturelle à la Ville, François Tétréault, agent de développement à la SODAM, Patricia Lebel, directrice générale de la SODAM, et Josée Goulet, auteure-compositrice-interprète.

pante et douce.»

S'ensuivront les performances de Jean-François Branchaud et de Stéphanie Lépine, un duo de musiciens traditionnels, puis de Simon Lacas et de ses musiciens.

En cas de pluie, les spectacles seront déplacés à l'intérieur du petit pavillon. Sur place, de petits-déjeuners seront servis par un kiosque alimentaire de la SODAM. Les profits amassés par ce kiosque serviront à financer de futures

activités de l'organisation.

«Ce sera un moment de bonheur qui ne nous coûte pas de sous et qui permettra aux artistes de partager leur passion», a déclaré la mairesse de Mascouche, Denise Paquette.

Les exposants dévoilés au festival de peinture de Mascouche

PHOTOS de PASSEPORT
Bébés - Enfants - Adultes
En quelques minutes...

André Côté
photographe professionnel

Sur rendez-vous
450 474-2930

Service personnalisé depuis 35 ans

www.studioledeclic.com

Peintres en début de carrière, en voie de professionnalisation ou artistes reconnus par leurs pairs, ils seront plus de 80 à dévoiler toute la créativité qui les anime du 31 août au 2 septembre au parc du Grand-Coteau.

Le comité de sélection du Festival de peinture à Mascouche présente les artistes qui exposeront leur talent lors de la 25e édition du rassemblement artistique. Ayant reçu près de 50 candidatures, la catégorie des artistes professionnels comptera 22 peintres, dont Pierrette Comeau, Claude de Lorimier, Chantal Julien, France Malo, Luce Lamoureux, Ljubomir Ivankovich, Alena Plihal, Nicole Proulx.

Notons que les artistes professionnels

courront la chance de remporter le Grand prix du festival d'une valeur de 1 750 \$, qui sera accompagné d'un clin d'œil dans la revue artistique «Magazin'Art».

En tête d'affiche, Jacques Léveillé verra ses œuvres muséales être exposées au petit pavillon du parc du Grand-Coteau, alors que le récipiendaire du prix «Artiste de l'année» au récent Gala Coup de Cœur de la Chambre de commerce de Mascouche et de la Ville de Mascouche, Patrick Larrivée, exposera ses toiles sur la scène du Pavillon du Grand-Coteau.

Artistes en herbe, manifestez-vous

Le rendez-vous 2013 sera aussi l'occasion d'accueillir des artistes en herbe. La

San Antonio
GRILL ET PÂTES

Festival du homard

À partir de **26\$***

grillsanantonio.com

Terrebonne
1368, montée Masson, Terrebonne (Québec)
450 492-2250
TERREBONNE

CÔTES LEVÉES
DIMANCHE au JEUDI
Après 16h et sauf les journées fériées.

11\$*

DÉTAILS EN MAGASIN
* Pour un temps limité.

Repentigny
632, Notre-Dame, Repentigny (Québec)
450 581-9528
REPENTIGNY



«Métamorphose», une huile sur toile de 66" x 48", réalisée par Jacques Léveillé, artiste invité du festival. (Photo : courtoisie)

période d'inscription est d'ailleurs encore ouverte. Les jeunes de 6 à 17 ans sont donc invités à s'inscrire d'ici le 21 juin dans les techniques suivantes : peinture, dessin ou une combinaison de craies de cire, crayons, feutres, pastels, gouaches et encres.

Pour consulter la liste des artistes et découvrir le programme d'activités, surveillez le www.festivapeinturemascouche.com. (PC)

Voyagez là où ne vous êtes jamais allé

Voyager, c'est découvrir et se découvrir à la fois. C'est se dépayser pour mieux faire le tour de soi-même, à travers des expériences uniques qui nous rendent plus grands, plus forts et plus ouverts. Et c'est ce que souhaite vous offrir le médium **Marylène Coulombe** grâce à ses voyages de groupes thématiques. Une incursion dans un monde tantôt réel, tantôt invisible, où vous apprendrez à développer vos capacités psychiques.



Véronick Talbot

redaction@larevue.qc.ca

Marylène Coulombe est née avec ce don extraordinaire qui fait sa réputation au Québec et surtout, qui lui permet de venir en aide à des milliers de personnes depuis plus de 25 ans : la médiumnité. Avec ce don, elle a la fascinante possibilité d'entrer en contact avec les esprits des gens décédés et avec les anges gardiens. Pas étonnant que le monde invisible soit une véritable passion pour elle.

Mais en 2011, l'auteure, médium et conférencière a fait une nouvelle découverte qui a changé sa vie : les voyages. «J'ai alors eu la chance d'expérimenter mon métier à travers deux voyages de groupes thématiques. Lors de ces croisières, les gens avaient pu profiter d'un séjour dans un lieu paradisiaque tout en suivant des ateliers sur les rêves et la communication avec les personnes décédées. J'ai adoré le concept et j'ai donc décidé de suivre mon cours de conseillère en voyages. Et cette année, je suis de retour avec de nouvelles aventures à proposer aux gens.»

La Jamaïque... autrement!

Le premier séjour qu'elle vous propose, en collaboration avec Exodus Voyage, en est un à l'hôtel Grand Baya Principe en Jamaïque du 14 au 21 septembre. Déjà, plusieurs places se sont envolées. Il faut dire que la programmation a de quoi capter l'intérêt de toute personne ayant été touchée par le décès d'une personne et ayant le besoin de se rapprocher d'elle.

«L'objectif de ce voyage est d'aider les gens à reprendre contact avec leur intérieur pour être plus à l'écoute des signes de la vie. Par le biais d'ateliers, ils apprendront notamment à se souvenir et à interpréter leurs rêves, à repérer les synchronicités dans leur vie, et à reconnaître la présence d'esprits autour d'eux. Le voyage se terminera par la visite du célèbre manoir hanté Rose Hall Great House, où celle que l'on surnomme "la sorcière blanche" aurait tué ses trois maris et ses esclaves. Les gens pourront alors mettre en pratique ce qu'ils auront appris pendant la semaine. Puisque personnellement, c'est ce que j'aime le plus des voyages : découvrir les fantômes dans les autres pays, vivre leur histoire, toucher à des ruines qui nous transportent ailleurs», poursuit le médium.

Un message pour vous

L'autre séjour thématique, prévu du 30 novembre au 7 décembre, se fera pour sa part à bord du splendide Celebrity Reflection, le plus grand navire de la prestigieuse flotte de bateaux Celebrity. Le navire vous transportera alors dans les Caraïbes, sur les îles de San Juan, St-Thomas et St-Martin. Encore une fois, des ateliers sur les rêves et les syn-

chronicités de la vie seront à l'honneur. D'autant plus que l'on rêve davantage lorsqu'on est dépaycé, rappelle Mme Coulombe.

Par ailleurs, les participants pourront alors visiter un cimetière. «Et lors de chacun de ces deux voyages, je présenterai une soirée de communication médiumnique au cours de laquelle tous les participants recevront un message.»

Marylène Coulombe, présente pour vous

Dans le cadre de ces séjours, Marylène Coulombe souhaite vraiment «voyager» avec les participants. Vous pourrez donc la côtoyer au quotidien et lui poser toutes les questions que vous voulez. «Lors de mes conférences, je n'ai qu'une heure et demie à consacrer à l'audience et je n'ai donc pas la chance de répondre aux questions de tous. Or, ces croisières me permettront de me consacrer encore plus aux gens», d'assurer celle pour qui l'on doit attendre encore deux ans pour une consultation individuelle.

Et sachez que les séjours ne seront pas faits que d'ateliers! Vous pourrez aussi vous reposer et profiter de l'environnement paradisiaque dans lequel vous baignerez. «Ce sera de beaux moments et je peux vous assurer que ce n'est que le début, puisque j'ai espoir d'organiser plusieurs voyages de groupe sur diverses thématiques au cours des prochaines années. Je me suis découvert une passion et je veux maintenant la vivre et la partager avec les gens.»

Pour plus d'information, visitez le www.lamaisonduverseau.com ou la page Facebook «voyages-marylencoulombe». Pour réserver vos places, lesquelles sont limitées, contactez Jacqueline Deslauriers, d'Exodus Voyage, au 514 794-1751.

Reportage publicitaire

L'auteure, médium et conférencière Marylène Coulombe vous invite à vivre de merveilleux voyages en sa compagnie dès cet automne.



Voyager avec la médium Marylène Coulombe

Voyages de ressourcement et d'expériences!

Deux groupes thématiques avec MARYLÈNE COULOMBE

| | |
|---|--|
| <p>Voyage en Jamaïque du 14 au 21 septembre 2013 Formule tout inclus au Grand Bahia Principe 4* 4 ateliers inclus, 1 soirée médiumnique, 1 excursion au Rose Hall</p> | <p>Croisière dans les Caraïbes du 30 novembre au 7 décembre 2013 Celebrity Reflection 4 1/2* 3 ateliers d'inclus</p> |
|---|--|

NOMBRE DE PLACES LIMITÉES. FAITES VITE!

Jacqueline Deslauriers
Exodus Voyages
5, rue Belgrade Est, Laval, Qc, H7K 1L3
450-629-8055
jackiedeslauriers@videotron.ca
Titulaire d'un permis du Québec

Marylène

Voyages - Marylène Coulombe

J'♥ le Vieux-Terrebonne parce que...

Restaurant
A l'Accoutumée
AIMEZ | SAVOUREZ

Cuisine française

450 471-3431
753, St-Pierre Terrebonne
info@restaurantlaccoutumee.com

... des événements festifs s'y déroulent



Chaque année, le Festival des Vins de Terrebonne – qui devient le Festival Vins et Histoire de Terrebonne dès la prochaine édition – attire des milieux de connaisseurs et de curieux. (Photo : archives La Revue)

Auberge
Hotel
LE PETIT ST-ANDRÉ
Hébergement
Champêtre

- Réunion d'affaires, écran, canon, repas personnalisé
- Party de Noël, fête privée, groupe
- Mariage
- Soirée thématique
- Dégustation de vin...

211, rue St-André,
Vieux-Terrebonne

www.aubergelestandre.ca
450 471-8822

RESTAURANT
Le Vieux Terrebonne Depuis 1950

Nouveau décor, plus grande cuisine, même bon goût

Licence complète - Livraison gratuite

450 471-5322 • 450 471-5325

Heures de livraison :
Dimanche au jeudi 11 h à 12h30 Vendredi – samedi 11 h à 2 h

La saison estivale est animée dans la MRC Les Moulins, et autant les résidents que les touristes s'en donnent à cœur joie dans les festivals et événements spéciaux. Le Vieux-Terrebonne en accueille d'ailleurs plusieurs.

On peut dire que les festivités entourant la fête nationale du Québec à Terrebonne lancent le bal des événements d'envergure à ne pas manquer dans le Vieux-Terrebonne. Cette année, avec Claude Dubois en tête d'affiche lors du spectacle du 23 juin, il est clair que le quartier s'emplit d'une ambiance de fête!

Quelques jours après, soit les 28, 29 et 30 juin, les Journées des moulins prendront place à l'Île-des-Moulins. C'est l'occasion où jamais de découvrir les moulins et la riche histoire qu'ils renferment. De plus, le public pourra profiter, pendant ces trois jours, de 50 % de rabais pour toutes les expositions de l'Île et de la Maison Bélisle!

Puis, le 16 juillet, le populaire ténor Marc Hervieux est de retour avec ses amis pour un impressionnant concert en plein air, dans l'Île-des-Moulins. Accompagné de Sylvain Cossette, France D'Amour et Kim Richardson, sans bien sûr oublier les talentueux musiciens de la Sinfonia de Lanaudière, il comblera des milliers de spectateurs.

Parlant de foule, celle-ci est toujours fort nombreuse au Festival des Vins de

Terrebonne, qui ajoute un volet historique à sa programmation en nouveauté cette année. Rebaptisé Festival Vins et Histoire de Terrebonne, l'événement invitera encore de grandes agences de vins à faire découvrir leurs produits au public, il offrira toujours de quoi satisfaire les fringales, mais il proposera en plus des conférences et activités à saveur historique.

Suivre, le 9 septembre, la traditionnelle Exposition de voitures anciennes de Terrebonne. L'Île-des-Moulins est alors joyeusement envahie par quelque 450 voitures datant des années 1910 à 1987. Bichonnées comme de véritables trésors, ces rutilantes bagnoles font la fierté de leurs propriétaires, qui se parlent avec plaisir de leur passion avec les visiteurs.

Outre les grands événements, le Vieux-Terrebonne fourmille d'autres activités tout au long de l'année. Les Matinées musicales Desjardins, les Belles soirées RE/MAX, la Marche des zombies, le Grenier aux citrouilles, le Carnaval Glisse et Glace... Il y en a pour tous les goûts et tous les âges!

Bien sûr, avec les nombreux restaurants et les pubs sis dans le quartier, les sorties en famille ou entre amis pendant ces événements s'agrémentent facilement d'un bon repas ou d'un verre!

Texte: Mélanie Savage

Notre terrasse...

Cuisine italienne pour toute la famille *au cœur du Vieux-Terrebonne*

APPORTEZ VOTRE VIN

Le Spag
PIZZA & PASTA

- Table d'hôte
- Menu de groupe
- Salle privée

OUVERT du MARDI au SAMEDI
839, St-François-Xavier
Vieux-Terrebonne
450 824-1213

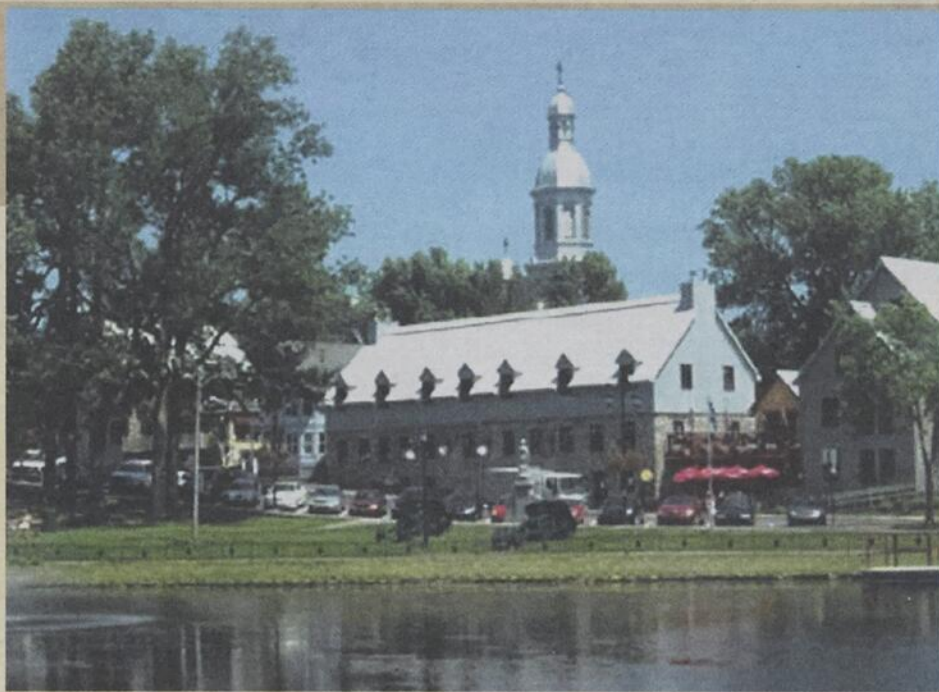
LE SNOBINARD
CAFÉ-BISTRO

Pas snob pour 5 cent!

Meilleurs déjeuners des moulins

La plus belle terrasse avec vue panoramique

Pour plus d'info, contactez : Nathalie
450 492-8080
271, boul. des Braves
Terrebonne



[CULTUREL]

SOPHIE LAPOINTE

Une carrière à l'international qui progresse

Après avoir présenté ses œuvres à New York et Los Angeles, Sophie Lapointe expose maintenant à Rochester, dans l'état de New York, plus précisément au Rochester Contemporary Art Center à l'occasion de l'exposition internationale «6x6x2013».

Selon Sophie Lapointe, on retrouve des tableaux provenant de plus de 50 pays dans cette exposition où seulement des œuvres de 6 pouces sur 6 seront présentées. Alors que l'exposition a officiellement lieu du 1er juin au 14 juillet, le public est en mesure d'admirer le travail des artistes sur le Web, au www.roco6x6.org, depuis le 24 mai. Il est aussi possible d'y acheter les tableaux.

Afin de respecter le format imposé, l'artiste peintre de Mascouche a créé trois œuvres à l'acrylique spécialement pour l'exposition : «I was lost», «Now I'm found» et «Thank you Lord». Comme toutes les toiles qu'elle conçoit, les œuvres sont inspirées de paysages de Lanaudière et des Laurentides, «mais

elles sont tellement des inspirations qu'on ne reconnaît pas les lieux», spécifie-t-elle.

En fait, Mme Lapointe s'est inspirée d'une expérience personnelle dans la création de ces trois œuvres. «Je raconte une randonnée en forêt lors de laquelle je me suis perdue pendant trois heures. [...] J'ai voulu montrer la crainte que j'ai ressentie», illustre-t-elle.

Une autre exposition en sol américain?

Il y a quelques mois, la Mascouchoise voyait ses œuvres être présentées dans des expositions de New York et Los Angeles, une expérience extraordinaire, selon ses dires. «Je me suis fait une amie de New York grâce à Los Angeles, et elle m'a recommandée à une galerie où je pourrais aller en septembre», annonce avec enthousiasme l'artiste, qui a été mentionnée par une peintre française comme étant l'une des artistes féminines à suivre sur Twitter.

Texte: Pénélope Clermont

RESTAURANT **Grillades**
DaPietro
 FINE CUISINE ITALIENNE

Fruits de mer
Veau de lait du Québec

Spécial du printemps moules et frites 15.95\$

749, ST-PIERRE, 450 964-3551
 VIEUX-TERREBONNE www.dapietro.ca

MAISON DU CADEAU
ESOTÉRIQUE
 Mille et une pierres

Une énergie de paix et d'amour!

- 15 années dans le Vieux-Terrebonne
- 40 ans d'expérience dans le domaine

197 rue Saint-André
 (coin St-François-Xavier)
 450 961-0011

Nicole Beauchemin
 Propriétaire

On prend le temps de s'occuper des gens!
 Au coeur du Vieux-Terrebonne

« Une petite pharmacie avec une grande mission »

Pharmacie Guylaine Fournier

À votre service depuis 25 ans!
 Service de livraison / ouvert 7 jours
 883, rue Saint-Pierre, Terrebonne
www.cliniquesanté.com Tél. : 450 492-2001

Le meilleur **Smoked Meat** en ville!

BYG'S

203, Ste-Marie,
 Vieux-Terrebonne
 450 492-6312

BOÎTE À CHANSONS «PRÉ FÊTE NATIONALE»

Alexandre Belliard pour soulever les passions!

À quelques jours des festivités de la fête nationale du Québec, le Parti Québécois de Terrebonne tiendra sa traditionnelle boîte à chansons le jeudi 20 juin afin de célébrer et de chanter le Québec! Pour l'occasion, ce n'est nul autre qu'Alexandre Belliard (sur la photo) qui sera l'invité d'honneur. L'artiste chansonnier, conteur et historien fera vivre à l'auditoire une expérience inoubliable par ses contes et chansons patriotiques bien de chez nous. Pour la deuxième partie du spectacle, le chansonnier Marc Bélanger interprétera les plus grands classiques du répertoire québécois. Les billets sont en vente au coût de 15 \$. Veuillez noter que l'activité ne sert pas de financement politique. Pour l'achat de billets ou pour en savoir plus sur la soirée, écrivez à info@pqterrebonne.org ou téléphonez au 514 241-7887. Des billets seront également disponibles à la porte. C'est un rendez-vous dès 20 h au Studio (742, rue Saint-Pierre, Vieux-Terrebonne).



NOUVEAU DANS LE VIEUX

TERRASSE RESTAURANT D'AMBIANCE

SPÉCIALITÉ HOT-DOG GOURMANDS ET CÔTES LEVÉES

À partir de **9.95\$** +TX

450 416-4675
 765, RUE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER,
 TERREBONNE

*Menu midi

CINÉMAS GUZZO

MÉGA-PLEX TERREBONNE 14 • 450 471-6644

| DU 21 AU 27 JUIN 2013 | C | SAM-DIM | SEMAINE |
|---------------------------------------|-----|--|-------------------------------------|
| 1 ^{er} AMOUR | 13+ | 1:20-3:15-5:10-7:05-9:00 CT(ven-sam-dim)11:00 | 1:20-3:15-5:10-7:05-9:00 |
| APRÈS LA TERRE | G | 12:50-3:00-5:10-7:20-9:30 CT(ven-sam-dim)11:40 | 12:50-3:00-5:10-7:20-9:30 |
| ARTIQUE 3D IMAX | G | 10:30-11:30 | |
| ÉPIQUE | G | 10:30-12:40-2:50-5:00 | 12:40-2:50-5:00 |
| INSAISSISSABLE | G | 1:05-3:30-7:05-9:30 CT(ven-sam-dim)11:55 | 1:05-3:30-7:05-9:30 |
| LA PURGE | 13+ | 1:20-3:15-5:10-7:05-9:00 CT(ven-sam-dim)11:00 | 1:20-3:15-5:10-7:05-9:00 |
| LENDEMAIN DE VEILLE 3 | 13+ | 7:20-9:30 CT(ven-sam-dim)11:40 | 7:20-9:30 |
| L'HOMME D'ACIER 3D | G | 1:15-4:10-7:05-10:00 | 1:15-4:10-7:05-10:00 |
| L'HOMME D'ACIER: L'EXPÉRIENCE IMAX | G | 1:00 | 1:00 |
| L'HOMME D'ACIER: L'EXPÉRIENCE IMAX 3D | G | 3:55-6:50-9:45 | 3:55-6:50-9:45 |
| L'HOMME D'ACIER | G | 12:45-1:30-3:40-4:25-6:35-7:20-9:30 CT(ven-sam-dim)11:00 | 12:45-1:30-3:40-4:25-6:35-7:20-9:30 |
| L'UNIVERSITÉ DES MONSTRES | G | 10:30-1:15-3:30-7:15-9:30 | 1:15-3:30-7:15-9:30 |
| L'UNIVERSITÉ DES MONSTRES 3D | G | 10:30-1:00-3:15-7:00-9:15 CT(ven-sam-dim)11:30 | 1:00-3:15-7:00-9:15 |
| MAISON BLANCHE EN PERL | | PRÉSENTATION SPÉCIALE JEUDI 19H00 | |
| RAPIDES ET DANGEREUX 6 | 13+ | 12:45-3:25-6:45-9:25 CT(ven-sam-dim)12:00 | 12:45-3:25-6:45-9:25 |
| UN DUO D'ENFER | | PRÉSENTATION SPÉCIALE JEUDI 22H00 | |
| WORLD WAR Z 3D (V.F.) | | 1:00-3:25-7:00-9:25 CT(ven-sam-dim)11:50 | 1:00-3:25-7:00-9:25 |
| WORLD WAR Z (V.F.) | | 1:15-3:40-7:15-9:40 | 1:15-3:40-7:15-9:40 |

CONCOURS

PELLICULE & POPCORN SOIRÉE CINÉMA ET BONNE BOUFFE



Faites parvenir votre coupon de participation à concours Pellicule et Popcorn 231, Ste-Marie, Terrebonne J6W 3E4 et vous pourriez gagner :

2 tirages
Dernier vendredi du mois
Chaque gagnant remportera
2 billets pour le Cinéma Guzzo
+ 1 certificat-cadeau de 20\$ chez St-Hubert

Nom :

Courriel :

Tél :

St-Hubert Terrebonne
Livraison au 514 385-5555



Notre PASSION... LES ANIMAUX



ANIMALERIE BOUFFE-TOUT inc.

Centre de nutrition et d'accessoires pour animaux

Tonte et Toilettage

Vente chiens, chats, oiseaux, poissons, reptiles, rongeurs, etc.

31 marques de nourriture pour chiens et chats

Plus de 100 fournisseurs

La plus grande variété d'animaux et d'accessoires de notre région

Notre passion, les animaux

Tonte et toilettage Chiens et chats
OUVERT 7 JOURS
450-961-4999

905, boul. des Seigneurs
Face à Jean Coutu (Entre la Polyclinique et le PFK)
450 961-4999
TERREBONNE



Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca

L'Université des Monstres 3D

Bob Razowski, dit « Bob » et Jacques Sullivent, dit « Sulli », sont inséparables, mais cela n'a pas toujours été le cas. Quand ils se sont rencontrés, ces deux monstres très différents se sont tout de suite détestés. Ce film révèle comment Bob et Sulli ont réussi à surmonter leurs différences pour devenir les meilleurs amis du monde. Film d'animation pour toute la famille.



Critique ET SORTIES DVD
LUC TREMBLAY
Écrivez-moi: luc.tremblay74@gmail.com • Mon blog: http://luclecture.blogspot.com

7 popcorns sur 10
Jack le chasseur de géants
L'histoire traditionnelle de Jack et le haricot est reprise à la sauce hollywoodienne assortie d'un faramineux budget d'effets spéciaux.
Bien qu'il soit loin d'être parfait, ce film possède quand même quelques qualités. La première est évidemment les effets visuels. Si vous êtes fan de films qui mettent le paquet sur les effets spéciaux, vous serez amplement servi. Les décors et bien évidemment les géants eux-mêmes sont pratiquement tous générés à l'ordinateur et les animations sont assez fluides.
La deuxième qualité, ce sont les personnages secondaires. Ceux-ci sont divertissants et généralement bien joués par des acteurs qui ont l'air de s'amuser. Ça compense un peu pour les personnages principaux qui ont l'air légèrement coincés et inconfortables dans leurs habits et leurs coiffures un peu trop élaborés.
L'histoire, quant à elle, souffre de quelques longueurs et de quelques passages plutôt confus. C'est probablement inévitable quand on prend un conte dont l'original doit tenir sur une ou deux pages et qu'on l'étire dans un film de presque deux heures.
Somme toute, ce n'est pas un film qui va révolutionner le genre, mais le spectacle vaut bien le prix de la location.

AVEC LA PARTICIPATION VIDÉOTRON le superclub
1358, boul. Moody, Terrebonne
450 492-0550



Société d'histoire de la région de Terrebonne

Vous croyez en la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine d'ici, adhérez dès maintenant à la Société d'histoire de la région de Terrebonne.

FORMULAIRE D'ADHÉSION

Je désire devenir membre :
() Individuel 20\$/ an
() Deux personnes (même adresse) 30\$/ an
() Étudiant 10\$/ an

Nom : Courriel :

Adresse complète :

Signature : Téléphone :

Faire votre chèque à l'ordre de la Société d'histoire de la région de Terrebonne et le faire parvenir à l'adresse suivante :
Société d'histoire de la région de Terrebonne
148, St-André
Terrebonne (Québec)
J6W 3C3

Information : www.shrt.qc.ca

« Pour savoir où l'on va, il faut savoir d'où l'on vient »



POUR UN STYLE SUR MESURE

LE SALON DE BEAUTÉ IMAGE VOUS ATTEND!

Technicienne en pose d'ongles

RECOUVREMENT SUR ONGLES NATURELS AU GEL 35\$

POSE D'ONGLES AU GEL POUR SEULEMENT 40\$

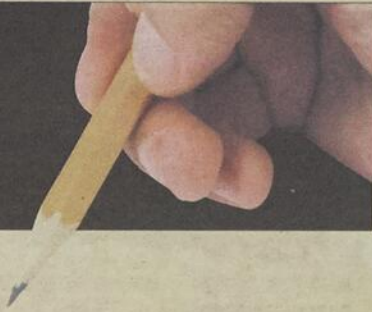
RECOUVREMENT SUR ONGLE NATUREL AU GEL 60\$
PIEDS ET MAINS

450.474.7225

3550 AVENUE DE LA GARE, MASCOUCHE AUTOROUTE 640, SORTIE 44
À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE MAZDA ENTRÉE DU SERVICE



Jeux Sudoku



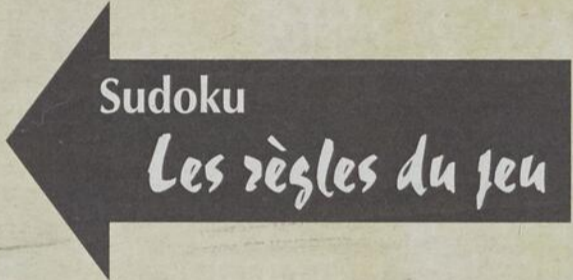
Voir les solutions dans nos pages

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | | 9 | 7 | 8 | 1 | | 3 | 2 |
| 6 | 7 | 1 | 4 | 3 | | | 5 | 9 |
| 2 | 8 | | 6 | | 5 | 1 | 7 | 4 |
| 7 | 5 | 2 | | 6 | 4 | 9 | | |
| 8 | 9 | | 3 | 2 | 7 | 5 | | 1 |
| 3 | 1 | 6 | 8 | 5 | 9 | 4 | | |
| 4 | | 8 | 2 | 1 | | 7 | | 5 |
| 1 | 6 | 5 | 9 | | 3 | 2 | | 8 |
| 9 | 2 | | 5 | 4 | 8 | | | 6 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 4 | 8 | | 3 | | |
| 7 | | 4 | 2 | 1 | | | 5 | |
| | | | | | 9 | 2 | | 6 |
| 3 | | 9 | 8 | 4 | 7 | | | |
| 5 | | 7 | 1 | 6 | | 4 | | |
| 6 | | 2 | | | | | 8 | |
| 2 | | | 6 | 3 | | | | |
| | 5 | 6 | | | | | | 9 |
| | 7 | 3 | | 5 | | | | |

Une grille de sudoku est composée de 9 lignes, 9 colonnes et 9 carrés de 3x3 cases appelés région. Le but du jeu est de remplir ces cases vides avec des chiffres de 1 à 9 et en respectant les 3 règles suivantes :

- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par ligne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par colonne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par région



F. FARHAT

LUNETTERIE^{MC}

TOUJOURS
3 pour 1*

EXAMEN DE LA VUE SUR PLACE
PRESCRIPTION DE L'EXTÉRIEUR ACCEPTÉE

Farhat.com

25%

sur les lunettes solaires***

Rien à payer avant 6 mois
ou 12 versements égaux

Sur approbation de crédit

100\$** de rabais sur votre achat

**À l'achat d'un 3 pour 1 au prix régulier (achat minimum de 499\$). Détails complets dans les succursales participantes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valide jusqu'au 15 juillet 2013.



Terrebonne
1280, boulevard Moody,
Terrebonne
450 471-7811

*Pour un seul prix obtenez 1. Une paire de lunettes verres et monture, 2. Une 2e paire de lunettes verres et monture. 3. Une 3e paire de lunettes de soleil ou verres sphériques. *Détails complets de l'offre dans les succursales participantes. Sur montures sélectionnées. *Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. * Montures à titre indicatif seulement. Traitements en sus. Cette offre peut prendre fin sans préavis. ***Détails dans les succursales participantes.

rogareau@sympatico.ca

Les astres vous disent

ROBERT GAREAU

Astrologue

450 492-2897

- BÉLIER**
21 MARS - 20 AVRIL

Un changement se prépare et il annonce une part d'inconnu. Vous en serez peut-être inquiet sur le coup, mais vous verrez vite apparaître des avantages inédits dans ce renouveau, ce qui devrait vous rassurer. Vous aurez aussi à tenir compte de nouvelles réalités pour ce qui est de vos finances.
- TAUREAU**
21 AVRIL - 3 MAI

Les gens se rapprocheront de vous, ils rechercheront votre présence. Vous aurez de nombreuses invitations, pour des activités intéressantes ou des soirées. Vous réfléchirez sur vos échanges avec les autres. Vous pourriez décider d'y être plus authentique, réel. Nouvelle fréquentation possible.
- GÉMEAUX**
21 MAI - 21 JUIN

Vous serez attiré par l'ordre et la mesure. Vous pourriez d'ailleurs tempérer vos ardeurs quelque part. Vous devriez aussi être plus conscient de ce que vous bouffez. Vous faites peut-être quelques excès qu'il faudrait limiter. Comme du côté du sucre ou du tabac. Vous ferez un grand ménage nécessaire.
- CANCER**
22 JUIN - 22 JUILLET

Il est temps de vous amuser un peu, de vous changer les idées. Ça devrait vous aider à vous ressourcer et vous en avez peut-être besoin. Vous verrez aussi de l'évolution dans votre vie affective, vous pourriez créer de nouveaux contacts. Ou renouer avec quelqu'un qui vous a toujours bien plu.
- LION**
23 JUILLET - 23 AOÛT

Vous aimerez bien les moments passés à la maison, seul ou en présence de vos proches. Vous préférerez la tranquillité puisque vous réfléchirez sur l'évolution dernière de votre vie. Si vous déménagez bientôt, vous commencerez un nouveau cycle important. Vous devriez inviter des gens chez vous.
- VERGE**
24 AOÛT - 23 SEPT.

Vous aurez à prendre la route et tout devrait aller pour le mieux. Sauf que vous pourriez prendre un chemin de traverse sur le coup d'une impulsion et vous en serez heureux. Vous aurez de nombreux contacts avec des gens et vos échanges seront agréables. Vous recevrez une nouvelle étonnante. Renversante même.
- BALANCE**
24 SEPT. - 23 OCT.

Vous aurez peut-être une chance pour ce qui est de l'argent, une rentrée inattendue. Ou au contraire, vous aurez enfin des résultats très attendus dans une entreprise où vous avez fourni bien des efforts. Vous apprécierez mieux votre vie aussi, même si elle est loin d'être parfaite. Au moins êtes-vous vivant.
- SCORPION**
24 OCT. - 22 NOV.

Il est temps de vous lancer, de vous décider enfin. Vous ne pouvez plus tarder encore, sinon vous raterez le train. Si vous agissez tout de suite pour réaliser vos projets, vous devriez arriver vite à de bons résultats. Et il n'y a pas de bons ou de mauvais choix, il n'y a que des chemins différents.
- SAGITTAIRE**
23 NOV. - 21 DÉC.

Vous prendrez votre temps. Pour méditer, marcher lentement. Ou cueillir des fleurs. Vous savez que vous êtes sur le point de comprendre quelque chose, de vous libérer de vieilles entraves qui ne vous retiennent plus. Vous pourriez enfin passer à autre chose sous peu, vous vous libérerez d'une peur bientôt.
- CAPRICORNE**
22 DÉC. - 20 JANV.

Vous vous rapprocherez de vos meilleurs amis, vous apprécierez leur présence. Vous pourriez aussi réaliser un projet avec l'un d'entre eux et ça aura des conséquences constructives pour vous. Vous comprendrez aussi que votre avenir ne sera pas comme vous l'auriez pensé. Il sera d'ailleurs assez prometteur.
- VERSEAU**
21 JANV. - 18 FÉV.

Vous aurez de beaux succès au travail et votre entourage reconnaîtra votre mérite. Vous pourriez décrocher un contrat intéressant si vous êtes à votre compte. Ou votre clientèle s'accroîtra. Sinon, on pourrait vous offrir un nouveau poste qui vous plaira vraiment. Votre magnétisme sera étincelant.
- POISSONS**
19 FÉV. - 20 MARS

Vous devriez vivre une aventure assez étonnante. Décroiffante même. Ça vous aidera à voir votre vie autrement, pour comprendre que vous vous en faites parfois pour des niaiseries plutôt ordinaires. Vous pourriez aussi partir très vite en voyage où vous verrez des minarets et des oasis. Et où vous croiserez l'Alchimiste.

CETTE SEMAINE

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Scorpion, Sagittaire et Capricorne. Pleine Lune le 23, la première de l'été. Elle va éclairer la fête des Québécois, joyeuse Saint-Jean!

TROIS DIAMANTS FIAT
www.troisdiamantsfiat.ca

3055, CHEMIN GASCON
MASCOCHE
1 855 781-7944

LA NOUVELLE 500L 2014



Venez commander la vôtre!

à partir de **19 995\$***

0% DE FINANCEMENT SUR 36 MOIS*

* Sur approbation de crédit et sur Fiat 2013



FIAT 500 POP 2013
À PARTIR DE
14 995\$*
Modèle 21A



FIAT 500C POP 2013
CONVERTIBLE
À PARTIR DE
17 995\$*
Modèle 21A



*Modèle de base, transmission manuelle. Photo à titre indicatif. Le modèle annoncé n'est pas nécessairement celui sur la photo.

Liquidation 2012

- 1x Fiat 500 **VENDU** ible démo
- 4 ~~5x~~ Fiat Sport automatique
- 1 ~~2x~~ Fiat Pop manuelle
- 2 ~~3x~~ Lounge automatique

TROIS DIAMANTS C'EST: PRIX QUALITÉ SERVICE

77\$* FAITES VOTRE CHOIX ! TROIS DIAMANTS /SEMAINE

ENSEMBLE MAX
7 passagers
+ DVD places arrière
+ Caméra de recul
+ Radio Satellite Sirius gratuit un an
+ Climatisation
+ Siège électrique conducteur et beaucoup plus !

ENSEMBLE MAX
Climatisation 3 zones
+ Ensemble SXT plus
+ Lecteur DVD
+ Caméra de recul
+ Mags 17"
+ Main-libre cellulaire
+ Radio Satellite Sirius gratuit un an et beaucoup plus !



DODGE JOURNEY 2013

DODGE CARAVAN 2013

PROFITEZ-EN AU MAX

0% disponible
Sur les modèles Patriot et Compass 2013

Maximum 36 mois
Sur approbation de crédit
Certaines conditions s'appliquent
Modèles de base exclus de la promotion 0%

LIQUIDATION 2012



JEEP PATRIOT 2012

Faites vite !
Les prix sont bons.
Ils partent rapidement.



JEEP COMPASS 2012

Les 4x4 les plus abordables au pays !

Prix incroyables sur place

DODGE DART 2013



16 995\$

Transport et préparation inclus.
Modèle de base, manuel.

0% disponible
pour terme de 36 mois pour les Dodge Dart 2013



NOTRE CENTRE D'ENTRETIEN EST MAINTENANT OUVERT JUSQU'À 20 H LES MARDIS



Sortie 38 Aut. 640
1 interde Terrebonne
5 min de La Plaine
7 min de Bois-des-Filion
10 min de Ste-Anne-des-Plaines
10 min de St-Lin Laurentides
12 min de Blainville
15 min de Laval

Une seule adresse
3035, chemin Gascon
Mascouche

1 855 781-7944

www.troisdiamantschrysler.com

TROIS DIAMANTS C'EST: PRIX QUALITÉ SERVICE